

א קריינדל

האַט גענומען משה גראָס און האָט, ווי זיין שטיי-

גער איז, אָנגעשריבן אַן אַרטיקל, אין וועלכן ער האָט, ווי זיין שטייגער
איז, איבערגעחורט דאָס, וואָס ער האָט שוין, ווי זיין שטייגער איז,
געהאַט איבערגעחורט.

דערציילט ער דאָרטן אַ מעשה וועגן אַ גאַנצער פּלעיִאָדע, וואָס גיט
אַרויס פֿון זיך אַ קאַמונאַלע דור־דיכטונג, און וועגן דער גייסטיקער נע-
ונדקייט פֿון דער ייִדישער ליטעראַטור און אַזוי ווייטער און ווייטער.
איז עס אַ גאַנץ שיינע מעשה, נאָר אַ קורצע, וועלכע איז, אָבער,
אַביסעלע צו־לאַנג, ווייל די אַלע זאַכן ווייס מען שוין לאַנג און ווייל
די פּלעיִאָדע איז שוין לאַנג (אין אונדזערע צייטן הייסט עס שוין
לאַנג) אויס פּלעיִאָדע, און צוליב דעם טאַקע לוינט נישט דערויף
אָועקצולייגן אַזוי פּיל טענות, און צוליב דעם טאַקע האָב איך וועגן
דעם זייער ווייניק גערעדט, אָבער פֿון דעם ביסעלע, וואָס איך האָב
יאַ גערעדט, האָט יעדער איינער גאַנץ לייכט געקענט אַרויסזען, אַז
איך גיי נישט קיינעם פּאַרטיידיקן, און אַז איך גופּא האָב נישט קיין
יצר־הרע צו ווערן ווען־עס־איז אַ פּלעיִאָדעיִאָנער.

איז מיר טאַקע געווען קשהדיק: וואָסער שייכות האָט דאָס אַלץ
אָהער, און צו וואָס דערציילט דאָס מיר משה גראָס?

בײַ... בײַ... בײַ איך בין ענדלעך געוואויר געוואָרן, וואָס ער
מיינט, און געוואויר ווערנדיק, אַז דאָס אַלץ איז בײַ אים אַ טפּל, אַז
דער עיקר מיינט ער גאָר עפעס אַנדערש — איז דאָס אַנדערשדיקע

געווען פאר מיר אן אנגענעמער סיורפריז און איך פיל מיך פאר-
פליכטעט אים צו דאנקען.

איך האב געהאט ארויסגעשטעלט א ריי טענות צו קריקטער,
טענות אומפארטייאישע, אביעקטיווע (נאטירלעך ווי ווייט ס'איז מעגלעך
אין עסטעטישע פראבלעמען צו זיין אביעקטיוו). איך האב זיך בא-
מיט אויף פארשידענע אופנים זיי צו ארגומענטירן. האט מיר, אבער,
צוגעפעלט נאך איינאיינציקער ארגומענט. דער בעסטער, דער לע-
בעדיקסטער. עס האט געפעלט, עס זאל קומען איינער און זאגן: זעסט,
ברודערל, איך פארנעם זיך צייטנווייז מיט קריטיק, — זאג איך דיר,
אז דו ביסט פאלקאם גערעכט.

האב איך געווארט. ביז גאט האט געהאלפן, איך האב מיך דער-
ווארט. עס איז געקומען משה גראס.

און ער האט אזוי א זונג געטאן: אויס!! געפטרט! אן עק זאל
עס האבן, א סוף זאל עס נעמען! נעמט אראפ פון טיש אייער גאון,
משטיינסגעזאגט! נידער מיט פרצן!

וואס באגייסטערט איר זיך אזוי מיט איינעם עפעס דארטן א
י. ל. פרץ? וואס געפינט איר ביי אים אועלכעס?

וואס נאר עפעס, ווארפט איר בליקן צו פרצן. זוכט איר א
גרויסע פערזענלעכקייט אין דער יידישער ליטעראטור, — שרייבט
איר ארטיקלען: וואו איז פרץ? איר ארדנט-אין דיסקוסיעס: צי איז
אונדזער ליטעראטור אוועק ווייטער פון פרצן? איר ברעכט זיך די
קעפ, איר ווילט דווקא וויסן: וואס וואלט היינט געזאגט י. ל. פרץ:
א, טפשים, פוסטע מוחות. בהמות בצורת אדם! וואס אנטציקט
איר זיך מיט פרצן? ווער איז ער דען? אט דער גאנצער י. ל. פרץ
איז דאך בסך הכל א בטלן, א דרשן, א רעטאריק, א שליממזלניק, א
פעליעטאניסטל.

רבותי! איך בין אייך מתרה מיט גוטן, איר זאלט אייך בעסער
אויפהערן צו פרייען מיט פרצן, ווארים אז נישט — — —

אט אזוי, אומגעפער, האט א ליארעם געטאן מ. גראס.
דער עולם האט זיך אנגעהויבן ארומקוקן. מען איז געווארן נבהל

ונשתומם. א מענטש סטראשעט — ווער ווייס וואס ער קען נאך אפטאן?

נאך דא האט משה גראס אראפגענומען די גרויסע ברילן, זיי גוט אויסגעווישט, און, מעשה ווינער יונגערמאן זייער ווינעריש זיך צע-שמייכלט און אזוי געזאגט:

נו מיינע הערן! ווי געפעלט אייך עפעס דאס שפיצל, וואס איך האב דא אפגעארבעט? — וואס? איר פארשטייט נאך אלץ נישט מיין כוונה? אט זעט אקארשט:

אויב איך, א מענטש, וועלכער האט דעם כבוד צו הייסן משה גראס, אויב מיין באנעמונג וועגן דעם מעכטיקסטן יידישן קלאסיקער איז אזא אלזייטיקע און אויפבויעריש-געדאנקענדיקע (א, מיינע געדאנקען...) אויב מיין אפשאצונג וועגן פרצן איז אזא פיין-געשניצטע און גליקלעך-געטראפענע (א, ווי איך טרעף!), טא צי איז נישט שטערן גערעכט, אז אזעלכע חברה-לייט פארדינען, מען זאל זיי אנטאן א קרוין?

ערשט איצט האט מען זיך געכאפט וואס גראס איז אויסן. דער עולם האט אפגעכאפט דעם אטעם, זיך ביסלעכווייז בארואיקט, נאך א מאל איבערגעלייענט די ארטיקלען און באשלאסן:

י א , מ ש ה ג ר א ס א י ז ג א נ ז ג ע ר ע כ ט :
א ו ו ד א י א י ז ש ט ע ר ן ג ע ר ע כ ט .

און ווייל, משה גראס, איר האט מיר געמאכט אן אנגענעמן סיורפריז — געפין איך פאר מיין חוב אייך עפנטלעך אויסצודריקן מיין הארציקסטן דאנק.